

BOARD OF TRUSTEES

Christopher Carreon
Edelmira Gonzalez
Mario Pena
Alejandra Segura
Frank Segura

SUPERINTENDENT

Cindy M. Castro



Parent Letter re: Kern School Closures Due to COVID-19

March 16, 2020

Dear Vineland School Parent/Guardian:

Out of an abundance of caution and despite having no confirmed cases of coronavirus (COVID-19) in Kern County, the Kern County Director of Public Health Services, Matthew Constantine, and the Kern County Superintendent of Schools, Dr. Mary C. Barlow, have recommended the temporary closure of the county's schools as we all work together to combat the spread of coronavirus (COVID-19). Mr. Constantine and Dr. Barlow have recommended that all Kern County public schools be temporarily closed no later than the close of school, Wednesday, March 18, 2020 and are further recommending that schools plan to reopen no earlier than Tuesday, April 14, 2020.

The Vineland School District will fully comply with the recommendation of our county's chief health official and county superintendent of schools. Accordingly, the Vineland School District will close at the end of the school day on Wednesday, March 18, 2020 and we will plan to reopen our schools on Tuesday, April 14, 2020.

As a parent of a student(s) in our district, I want to assure you that the Vineland School District intends to implement the closure of our schools in accordance with Governor Newsom's Executive Order (N-26- 20). The Executive Order, issued on Friday, March 13 protects public schools from funding losses that might otherwise result from student attendance decline or the loss of required instructional days due to the coronavirus contagion. Significantly, the Governor's Order directs protected school districts, county offices of education and charters that must close schools to continue to deliver:

- High Quality educational opportunities to students that address equity and access issues of students in disadvantaged communities,
- A free and appropriate public education to students with disabilities consistent with required individualized education programs under the IDEA,
- School Meals in no congregate settings that protects the safety of students and school personnel,
- Supervision for students during ordinary school hours.

Over the previous month, our district staff has intentionally planned and made careful choices to prepare to close our schools to mitigate the impact of COVID-19. I am confident our district is well prepared to protect the safety of students moving forward and that we will be prepared to deliver the essential services to our children and families identified in the Governor's Executive Order.

Vineland School District staff understand that our students and families need us now. In the coming week, you will be receiving additional information from my office and your school principal that will provide greater clarity on education and student/family support services that will be made available to your student and family. Also, please follow us on our Vineland School District Facebook Page.

Please know the staff of the Vineland School District is united in the goal of continuing to provide needed, quality services for our students and their families. We understand your concern and the love you have for your children. A silver lining in the COVID-19 health crisis is that we all have gained an even greater appreciation for the importance of protecting our children, family and those who are closest to us. **REMINDER ALL EVENTS HAVE BEEN CANCELED INCLUDING PARENT CONFERENCES!**

I look forward to working with you in service to our children.

Sincerely,

Cindy Castro, Superintendent

BOARD OF TRUSTEES

Christopher Carreon
Edelmira Gonzalez
Mario Pena
Alejandra Segura
Frank Segura



SUPERINTENDENT

Cindy M. Castro

Carta a los padres sobre el cierre de las escuelas de Kern debido a COVID-19

Estimados Padres de Vineland /tutor:

Como un exceso de precaución ya pesar de tener los casos no confirmados de coronavirus (COVID-19) en el condado de Kern, el Director del Condado de Kern de Servicios de Salud Pública, Mateo Constantino, y la Superintendente de las Escuelas del Condado de Kern, La Dra. Mary C. Barlow, han recomendado el cierre temporal de las escuelas del condado ya que todos trabajamos juntos para combatir la propagación del coronavirus (COVID-19). El Sr. Constantino y la Dra. Barlow han recomendado que todas las escuelas públicas del condado de Kern se cierren temporalmente antes del cierre de la escuela, el miércoles 18 de marzo del 2020 y recomiendan que las escuelas planeen reabrir no antes del martes 14 de abril del 2020.

El Distrito Escolar de Vineland cumplirá plenamente con la recomendación del principal funcionario de salud de nuestro condado y la superintendente de escuelas del condado. En consecuencia, el Distrito Escolar de Vineland cerrará al final del día escolar el miércoles 18 de marzo de 2020 que ser un día mínimo y planearemos reabrir nuestras escuelas el martes 14 de abril del 2020.

Como padre de un estudiante (s) en nuestro distrito, quiero asegurarle que el Distrito Escolar de Vineland tiene la intención de implementar el cierre de nuestras escuelas de acuerdo con la Orden Ejecutiva del Gobernador Newsom (N-26-20). La Orden Ejecutiva, emitida el viernes 13 de marzo, protege a las escuelas públicas de las pérdidas de fondos que de otro modo podrían resultar de la disminución de la asistencia de los estudiantes o la pérdida de los días de instrucción requeridos debido al contagio del coronavirus. Significativamente, la Orden del Gobernador dirige los distritos escolares protegidos, las oficinas de educación del condado y los estatutos que deben cerrar las escuelas para continuar entregando:

- Oportunidades educativas de alta calidad para estudiantes que aborden cuestiones de igualdad y acceso de estudiantes en comunidades desfavorecidas,
- Una educación pública gratuita y apropiada para estudiantes con discapacidades, consistente con los programas de educación individualizados requeridos bajo IDEA,
- Comidas escolares en entornos no colectivos que protegen la seguridad de los estudiantes y el personal escolar,
- Supervisión para estudiantes durante el horario escolar ordinario.

Durante el mes anterior, el personal de nuestro distrito ha planeado intencionalmente y tomado decisiones cuidadosas para prepararse para cerrar nuestras escuelas para mitigar el impacto de COVID-19. Este seguro de que nuestro distrito está bien preparado para proteger la seguridad de los estudiantes en el futuro y que estaremos preparados para brindar los servicios esenciales a nuestros niños y familias identificados en la Orden Ejecutiva del Gobernador.

El personal del Distrito Escolar de Vineland entiende que nuestros estudiantes y familias nos necesitan ahora. En la próxima semana, recibirá información adicional de mi oficina y el director de su escuela que proporcionará una mayor claridad sobre la educación y los servicios de apoyo estudiantil / familiar que estarán disponibles para su estudiante y su familia. Además, síganos en nuestra página de Facebook del Distrito Escolar de Vineland.

Tenga en cuenta que el personal del Distrito Escolar de Vineland está unido en la meta de continuar brindando servicios necesarios y de calidad para nuestros estudiantes y sus familias. Entendemos su preocupación y el amor que siente por sus hijos. Un aspecto positivo en la crisis de salud de COVID-19 es que todos hemos ganado una apreciación aún mayor por la importancia de proteger a nuestros niños, familias y aquellos que están más cerca de nosotros. **RECUERDE TODOS LOS EVENTOS SE HAN CANCELADO, INCLUIDAS LAS CONFERENCIAS DE PADRES.**

Espero con interés trabajar con usted al servicio de nuestros hijos.

Sinceramente,
Cindy Castro, Superintendent

BOARD OF TRUSTEES

Christopher Carreon
Edelmira Gonzalez
Mario Pena
Alejandra Segura
Frank Segura

SUPERINTENDENT

Cindy M. Castro



School Meal Service during COVID-19 (Novel Coronavirus) School Closures

March 16, 2020

Vineland School District, Nutrition Services Department will provide an opportunity for families with children 2 years of age to 18 years of age. (ID may be required to verify under 18 years of age) **Children must be present in order for meals to be provided.** Meals will be delivered between 11am and 1pm, Monday through Friday. We will be delivering a lunch for that day and breakfast for the following day at the Child/Children regular bus stop. The program will be solely for the delivery of meals and meals will not be consumed on site. During this process, the district will consolidate bus stops

List of bus stops open for meal pick up during school closures:

Recap:

- Breakfast and Lunch meals will be provided for free to children 2 years old to 18 years old while schools are closed for students.
- Children need to be present to receive meals.
- Meals can be picked up at the bus stops attached.

Students with allergies or medical conditions needing meal accommodations must call and place your meal order one day in advance.

Thank you in advanced,

Nancy Flores, Nutrition Services Department

Servicio de comidas escolares durante los cierres escolares de COVID-19 (nuevo coronavirus)

16 de marzo de 2020

*El Departamento de Servicios de Nutrición del Distrito Escolar de Vineland brindará una oportunidad para familias con niños de 2 a 18 años de edad. (Es posible que se requiera una identificación para verificar menores de 18 años) **Los niños deben estar presentes para que se les proporcione la comida.** Las comidas se entregarán entre las 11 a.m. y la 1 p.m., de lunes a viernes. Entregaremos un almuerzo para ese día y desayuno para el día siguiente en la parada de autobús regular de su estudiante. El programa será únicamente para la entrega de comidas y las comidas no se consumirán en el sitio. Durante este proceso, el distrito consolidar las paradas de autobús.*

Lista de paradas de autobús abiertas para recoger comida durante el cierre de la escuela:

Resumen:

- *Se proporcionarán comidas de desayuno y almuerzo de forma gratuita a los niños de 2 a 18 años mientras las escuelas estén cerradas para los estudiantes.*
- *Los niños deben estar presentes para recibir comidas.*
- *Las comidas se pueden recoger en la parada de autobús adjuntas.*

Los estudiantes con alergias o afecciones médicas que necesiten adaptaciones de comidas deben llamar y hacer su pedido de comida con un día de anticipación.

Gracias por su apoyo,

Nancy Flores, Departamento de Servicios de Nutrición

BOARD OF TRUSTEES

Christopher Carreon
Edelmira Gonzalez
Mario Pena
Alejandra Segura
Frank Segura

VINELAND

Vineland School 1890 Sunset School 1940

SCHOOL DISTRICT

SUPERINTENDENT

Cindy M. Castro

Vineland School District
Food Service Bus Schedule/Rutoa de Autobuses Servicio de Comida
Effective/Efectivo 3/19/2020

Bus #2

Time	Stop	Morning
11:00	Stop # 1	Fairfax
11:05	Stop # 2	Buena Vista Across From Park
11:10	Stop # 3	Ralph Phillips
11:25	Stop # 4	Parish/Alden
11:40	Stop # 5	Weedpatch Market
11:50	Stop # 6	Trailer Park on Buena Vista
11:55	Stop # 7	House Before Vineland-Across From Buenrostro (Hidalgo)

Bus # 3

Time	Stop	Morning
11:00	Stop # 1	Spitzer Farm
11:05	Stop # 2	New DiGiorgio Apt
11:15	Stop # 3	Alderwood
11:25	Stop # 4	Center & Pierce (on Center)
11:35	Stop # 5	Woods Addition
11:50	Stop # 6	Middleton

Bus # 4

Time	Stop	Morning
11:00	Stop #1	Ruben J Blunt
11:15	Stop # 2	Duncan
11:20	Stop # 3	Comanche Trailer Park
11:25	Stop # 4	Comanche House after trailer park with cactus (baseball field)
11:30	Stop # 5	Comanche after Buena Vista (Morales)
11:35	Stop # 6	Malaga (Just north of Bear Mtn)
11:40	Stop # 7	Edison
11:45	Stop # 8	Bear Mtn. Blvd. just east of Vineland Rd.
11:50	Stop # 9	South of Cemetery (Vineland Rd)

Bus # 7

Time	Stop	Morning
11:00	Stop #1	Vineland Rd (3 Trailers)
11:05	Stop # 2	Golden Empire
11:10	Stop #3	Maxey
11:15	Stop # 4	Dunsmere
11:25	Stop # 5	Field & Jay
11:35	Stop # 6	Hickory
11:40	Stop # 7	Spic N Span
11:50	Stop # 8	Creekside
11:55	Stop #9	House East of Shell

**Schedule is tentative to change at any time/El horario se puede cambiar en cualquier momento